



VCA

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE**  
**DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE**

Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Ëebbsite: [eeë.hidaa.gov.al](http://eeë.hidaa.gov.al), E-mail: [info@hidaa.gov.al](mailto:info@hidaa.gov.al)

Nr. Indeks  
në ILDKPKI  
dhe Viti **2020**

**DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE**  
**PERIODIK / VJETOR**

Plotësohet nga subjekti deklarues (zyrtari) që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, të bashkëshortit/es bashkëjetuesit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyruara në Ligjin nr. 9367, datë 7.4.2005, Ligjin nr. 9475, datë 9.2.2006, Ligjin nr. 9529, datë 11.5.2006, Ligjin nr. 85/2012, datë 18.9.2012, Ligjin nr. 45/2014, datë 24.4.2014 dhe Ligjin nr. 42/2017, datë 6.4.2017.

**A U T O R I Z I M**  
**PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE**

Emri	Atësia	Mbiemri
<b>ESMERALDA</b>	<b>NDOC</b>	<b>MAILLARD (NDOCI)</b>
Funksioni		
<b>PROKURORE</b>		
Institucioni dhe adresa		
<b>PROKURORIA PRANE RRETHIT GJYQESOR SHKODER</b>		
Data e emërimit në funksionin që kryen	Data e dorëzimit të deklaratës	
<b>14.09.2015</b>	<b>24.03.2022 2021</b> <i>EM</i>	

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, i ndryshuar,

**A u t o r i z o j:**

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës -Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

**Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.**

Nënshkrimi i subjektit deklarues

**ESMERALDA MAILLARD (NDOCI)**

*EM*

**NDRYSHIMET E PASURIVE  
DHE  
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën, ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie\*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1	Llogari bankare page në [redacted] Bank, gjendje më datë 31.12.2020. <b>Burimi:</b> Të ardhura paga, si Prokurore pranë Prokurorisë së Rrethit Gjiqësor Shkodër.	0 (zero) Lekë	100%
2	Llogari bankare kredie në [redacted] Bank, gjendje më datë 31.12.2020, në emër të Esmeralda Ndocit (deklaruesja) dhe [redacted] motra e deklarueses). <b>Burimi:</b> Te ardhura nga Kontrata e Huasë Nr. [redacted] datë 07.10.2016, (Kredi Konsumatore e pa Siguruar) nënshkruar me 28.10.2016. Huadhënës [redacted] BANK, Hua marrës Esmeralda Ndoci dhe [redacted] Motra e deklarueses)	284.49 (dyqind e tetëdhjete e katër pike dyzet e nënte) lekë	50%
3	Gjendje Cash jashtë sistemit bankar më 31.12.2020 shuma 0(zero) Leke <b>Burimi:</b> Nga kursimet e pages dhe shpërblime si specialiste e çështjeve gjyqësore në Bankën [redacted] Tiranë, vitet 01.12.2011 – 12.07.2013 dhe kursimet nga bursa e Shkollës së Magjistraturës vitet 01.10.2013 – 30.09.2015 dhe kursime nga paga si Kandidate për Prokurore, pranë Prokurorisë së Shkodrës data 14.09.2015 – 11.10.2016. Kursime nga paga si prokurore pranë Prokurorisë së Shkodrës data 11.10.2016-31.12.2020	-300,000 (minus treqind mijë) lek. Gjendja aktuale e kursimeve 0 (zero) lek	100%
4	<b>Automjeti</b> tip autoveturë, i markës "Mercedes Benz, Daimler Chrysler", viti i prodhimit 2001, ngjyrë Blu, me numër shasie [redacted] me targë [redacted] me faturë tatimore Nr. i Serise [redacted] datë 20.09.2017, blerë nga Subjekti [redacted] me [redacted] <b>Burimi i krijimit</b> të ardhurat të kursyera nga pagat në vite të deklaruesit. Me datë 14/02/2020 me kontratën e dhurimit Nr. [redacted] Rep., Nr. [redacted] Kol., te lidhur prane noteri [redacted] autovetura i është dhuruar vella të deklarueses shtetasit [redacted]	- 140,000 (minusnjëqind e dyzet mijë) Lekë	100%

\* **Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash, jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues  
**ESMERALDA MAILLARD (NDOCI)**

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.



**NDRYSHIMET E PASURIVE  
DHE  
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën, ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie\*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
5	Deri ne muajin shkurt 2020 kam banuar në shtëpinë e prindërve, pa qira, të ndodhur në [redacted] pallat [redacted] shkalla [redacted] apartamenti [redacted] Tiranë. Kjo shtëpi është është në pronësi të Dile Ndoci (e ëma e deklarueses) me Numër Pasurie [redacted] E fituar me kontratën e shitjes datë 15.10.1993 me shitës N.K.Banesa dhe blerës [redacted]	—	0%
6	Nga muaji Shkurt 2020 shtëpi me qira me vlere 50,000 (një mijë e treqind) MRU në muaj e paguar nga bashkeshorti i deklaruesit, e ndodhur ne [redacted]	—	0%
7		—	—
8		—	—

\* **Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash**, jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues  
**ESMERALDA MAILLARD (NDOCI)**

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET  
NË VEPRIMTARI  
PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

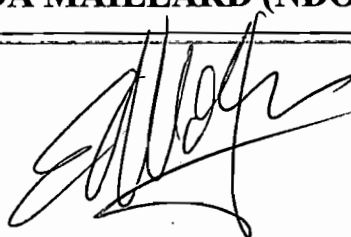
Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësisht të ardhurat brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura për subjektin, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)
Të ardhura nga paga si Prokurore e emëruar pranë Prokurorisë së Rrethit Gjyqësor Shkodër për vitin 2020. Në muajin Shkurt 2020 deklaruesja me vendim të KLP është me leje 2 (dy) vjeçare pa të drejta page	383,960 Lekë (treqind e tetëdhjetë e tre, mijë e nëntëqind e gjashtëdhjetë leke)
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues  
ESMERALDA MAILLARD (NDOCI)**

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.



**DETYRIMET FINANCIARE  
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura për subjektin gjatë vitit të deklarimit.

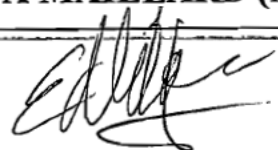
Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

**Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kredite bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.**

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)
Kontrate huaje [redacted] datë 07.10.2016, (Kredi Konsumatore e pa Siguruar) nënshkruar me 28.10.2016. Huadhënës [redacted] BANK, Bashkë Huamarrës Esmeralda Ndoci dhe [redacted] (Motra e deklaueses). Shuma e marrë hua 700,000 Lekë, me afat 5 vjecar. Përqindja në këtë kredi e deklarueses është 64% e saj.	165,249.41 (njëqind e gjashtëdhjetë e pese mijë e dyqind e dyzet e nente pikë dyzet e nje Lekë ) Lekë Nga deklaruesja eshte shlyer vetem shuma 123,249 (njëqind e njezet e tre mije e dyqind e dyzet e nente) leke, pjesa tjetere eshte shlyer nga bashke kredimarrjesja [redacted]	133,754.49 (njëqind e tridhjetë e tre mijë e shtatëqind e pesëdhjetë e kater pikë dyzet e nje)Lekë. Detyrimi i mesiperm eshte për bashkëkredimarrësen [redacted] Per deklaruesen detyrimi eshte 0(zero) leke
Kontratë për Kartën e Kredisë, [redacted] lëshuar nga [redacted] datë 26.05.2016. Kufiri i kartës së kredisë 80,000 Lekë. Karte e mbyllur ne muajin Shkurt 2020	8,146 (tete mije e njëqind e dyzet e gjshte) Lekë	0 (zero)

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues  
ESMERALDA MAILLARD (NDOCI)**



## DECLARATION OF PRIVATE INTERESTS

Index no	
HIDAA	
Year	

Of family members that have the obligation to make a declaration, in conformity with article 22 of Law no.9049 dated 10 April 2003 and point 3, article 14 of Law no.9367 dated 7 April 2005, on the assets that any of the family members possesses separately.

The citizen Vincent, Georges, Lucien, Marie – Jean-Marie, Georges, Germain- Maillard the spouse of the public official Emeralda Ndoc Maillard (Ndoci) Prosecutor, Prosecution Office Shkoder Districty

### AUTHORISATION ON THE AUDIT OF THE DECLARATION OF INTEREST

In pursuance to to point 9/1, law no. 9049, dated 10 April 2003 “On the declaration and audit of assets, financial obligations of elected persons and certain public officials”, *as amended with Law no.9367 dated 7 April 2005, with Law no. 9475, dated 9 February 2006, with Law 9529, dated 11 May 2006, with Law no. 85/2012, dated 18.09.2012, with Law no. 45/2014, dated 24.4.2014*

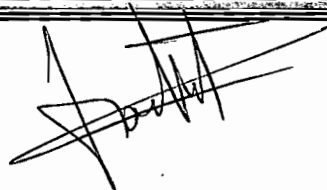
#### Authorise:

**The High Inspectorate of Declaration and Audit of Assets and the people authorized by the Representative Authority – Inspector General of HIDAAI, to verify all subjects, public and private, in or outside the country, on the private interests and the financial liabilities, that exist under my name.**

*I declare that the data disclosed in this declaration form is the truth and I have not declared anything that is not true.*

**Name, Surname, Signature**

Vincent, Georges, Lucien, Marie Maillard



#### Information on behalf of your help:

- The type of declaration form “Annual/Periodic” shall be completed every year (including cases when there was a work relation interruption for less than one year) by family members that have the legal obligation to make a declaration of their private interest based in article 22 of the law no.9049, dated 7 April 2005 and article 14, point 3 of the law no.9367, dated 7 April 2005, when property of members of the family is divided and registered separately by any family member, the spouse and the adult children (separated or not by family certificate).
- The declaration form should be completed and submitted no later than 31 March, every year.
- In the **periodic/annual declaration form** you should include: **only the changes (increases or decreases)** of the immovable properties and the real rights over them, movable properties, financial

liabilities, other interests and the source of their creation, from the previous declaration until the 31<sup>st</sup> March of the declaration year.

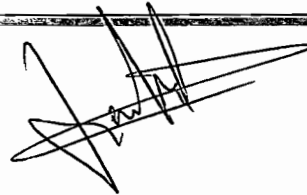
- When the family member has his/her own property divided and has not completed the **declaration form before starting work**, he/she shall complete it by specifying the assets and the sources of their creation up to December 31 of the prior year. **This declaration may be completed in the declaration form before starting work in pages 8-12.**
- The information disclosed in the declaration form may be released to the public in compliance with law.

**Sanctions:**

- Every violation of the obligations defined in this law by officials constitutes a disciplinary violation, regardless of criminal or administrative responsibility.
- For failure to make the declaration on time and without any good cause, the official or related person, is punished by a fine up to 30.000 lek.
- Refusal to make a declaration, according to article 5 of law no.9049 dated 10 April 2003, entails the loss of function and punishment in conformity with the Criminal Code.
- False declaration is considered a criminal offence and it is punished according to the legislation in power.

Information in this page is confidential

<b>Name, Surname, Signature</b>
Vincent, Georges, Lucien, Marie Maillard



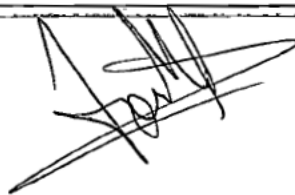
**PRIVATE INTERESTS  
IMMOVABLE PROPERTIES  
MOVABLE PROPERTIES**

A detailed description of the changes (increases and decreases) in: type, surface, location, time of action performance, value, either in lek or in foreign currency, shown in the documents you own, in case not owning the documents, provide the increased or decreased value, the part you own in every kind of asset, movable or immovable property, registered or not in the public registry offices, from the previous declaration until the 31st of December of the declaration year.

No.	Description of the asset and the source of its creation	Value in figures & words	Part in %
1	Automobile Porche Carrera 991, color black, VIN: [REDACTED] License plate [REDACTED] bought in Japan, from the company AJ&a, Tokyo on 18 January 2018. <b>Source of creation:</b> Revenues from the salary at European Union Project, Pameca V, as long-time Expert on Counter Terrorism.	5,425,000 Japanese Yen (five million four hundred and twenty five thousand) equivalent of 40,185 Euro (four thousand and one hundred eighty five, Euro)	100%
2	Divident bank account of company Xolo GO OIU resident in Estonia at [REDACTED] Swift [REDACTED] the amount of money on 31.12.2020	0(zero) Euro	95%
3	Bank account, IBAN [REDACTED] [REDACTED] Bank, United Kingdom, the amount of money on 31.12.2021 <b>Source of creation:</b> Repartition of dividant form Xolo company, revenues from the contract of service offering with CIVIPOL, France for the year 2020	14,250.92 Euro (Fourteen thousand, two hundred fifty dot ninety two Euro)	100%
4	Appartment Loan date 07.01.2020, located in [REDACTED] Mauritanie, for a indeterminate period, for the amount of 50,000 MRU (Fifty thousand MRU) per month	50,000 MRU (Fifty thousand MRU)	0%
5	Share holder on 33.33 % of the company VPR.sas, (Société par actions simplifiée), residence 5 Avenue du Général de Gaulle [REDACTED] Saint-Mandé, number of registration [REDACTED] date 14/09/2020, capital of company 600 (six hundred) euro, and 33.33% represent 200 (two hundred) Euro.	600 (six hundred) euro	33.33

**Name, Surname, Signature**

Vincent, Georges, Lucien, Marie Maillard





**INCOME AND ENGAGEMENTS IN THE  
PRIVATE and/or PUBLIC  
ACTIVITIES**

- Engagements in private activity for the purpose of profit or any kind of activity that creates income, as well as engagements in profit making and non profit organizations, syndicates or professional, political or state organizations and every other organisation; for the period of time from the date of the previous declaration to 31st December of the declaring year.
- In cases of passive ownership of shares and/or parts of capital, the right of benefiting the ownership civil fruits, that has been accomplished, shall be declared from the date of the previous declaration to 31st of the December of the declaring year.

A detailed description of the annual income, as a result of payment or membership in the steering commissions, committees or any other performed activity that generates income for you, your spouse and the adult children. Provide the name of the institution, organization or activity that provided the income, address, no. of the public register, status, aim and function of the activity of the activity of the organization and/or the nature of your engagement.	The amount of the created income, either in lek or in foreign currency, from the previous declaration – until 31st Dec of the declaration year (given in figures & words).
Annual income for the year 2020, as a result of the service the company Xolo GO OU, through me, provided to CIVIPOL, in Mauritania for the European Union project "Soutien à la Composante police de la Force conjointe du G5 Sahel en Mauritanie". The revenues represents the company dividends for 2020.	134,004.78 Euro (one thousand thirty four hundred .four dot seventy eight Euro)

**FINANCIAL OBLIGATIONS  
TO LEGAL AND NATURAL PERSONS**

- The financial obligations to legal and natural persons (loans, borrowings, school obligations etc.) that exist in or outside the country, that are not yet liquidated from the previous declaration until 31st December of the declaration year, as well as the obligation created during the declaration year. These obligations might be of the public official, his/her spouse and the adult children.
- The relevant data of the financial obligations should be given in the confidential information, included in page no.12.

Provide the cause of obligation, total amount either in lek or in foreign currency, the exact date of having and liquidating the obligation (month/year), no. of contract and the basic interest. For bank loans total amount (principal+interest), time duration (month/year) and the monthly liquidation is required.	Liquidated amount from the previous declaration up to the 31st of Dec. of the declaration year (given in figures & words)	Obligation circumstances up to 31st of Dec. of the declaration year. (given in figures & words) Principal amount +interest
—	—	—
—	—	—

**Name, Surname, Signature**  
Vincent, Georges, Lucien, Marie Maillard

